

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

LAS SUSCRIPCIONES, ANUNCIOS Y ENCARGOS DE IMPRENTA SE DIRIGIRAN AL ADMINISTRADOR Y SE PAGARAN EN SEGOVIA  
11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11  
TELÉFONO NÚM. 141

CORRESPONDENCIA  
APARTADO N.º 11

FUNDADO EN 1901  
POR  
RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:  
ADELANTADO

PARA LOS ASUNTOS DE LA REDACCIÓN DIRIGIRSE A ÉSTA:  
SAN AGUSTIN, NÚM. 7  
TELÉFONO NÚM. 25  
GERENTE.—LUIS CANO Y LOZANO

## PUNTOS DE VISTA

### EL CULTO A LA CIUDAD

Si grato es siempre discutir de cosas interesantes en los términos correctos que imponen los respetos debidos al público, esta complacencia sube considerablemente de punto cuando las personas con quienes se discute son de tan intenso cultivo mental, de tan clara percepción y de tan templado sentir, como mi excelente amigo Julián de Torresano. Aunque aparentemente discrepemos Torresano y yo respecto a la apreciación del espíritu regionalista de los castellanos, es lo cierto que en el punto fundamental coincidimos sustancialmente. Los dos sentimos el deseo de que el cariño a la ciudad, ampliado a la región, sea el cimiento sobre el cual se sustente y afirme el amor a la Patria. En el orden de las expansiones afectivas estimamos el culto a la ciudad como el punto de partida desde donde se remontan los espíritus a los más altos y nobles desenvolvimientos.

Es cierto, como muy atinadamente hace observar Torresano y como con toda lealtad reconozco yo también, que en todas partes hay colonias de hiper-clorídicos compuestas de fracasados e ineptos que dedican sus ocios a flagelar, repulaciones y roer éxitos ajenos. Lo que yo quisiera señalar al referirme a la crisis del localismo castellano es que, frente a esas sociedades que pudieran llamarse de resistencia por lastrarse con sus ensañaciones químicas a las voluntades cuando tratan de despegarse de las realidades terrenas, se organizan otras entidades locales—artísticas, literarias, políticas, etc.—de románticos prácticos que exaltan el amor a las ciudades en los términos de las más encendidas idolatrías. De las controversias entre estos idearios extremos, surge lo que pudiera denominarse «la media aritmética espiritual», que con la firmeza y precisión de sus normas encierra el buen sentido por derroteros de salvación.

Yo concedo todo su enorme valor a la importancia de las adoraciones románticas rendidas a las ciudades, como fuerza inicial para conseguir aportaciones prácticas, como algo donde se vislumbra la llama del genio creador. Pero niego rotundamente la eficacia de tales romanticismos cuando su actuación se traduce en dogmas negativos que hacen claudicar a las voluntades frente a las resistencias que la realidad opone al libre curso de los anhelos. Acaso como nombre mediterráneo conceda más preferencias a la acción, mejor que a la abstracción. La acción puede conducir a errores capitales que con el transcurso del tiempo pueden rectificarse en un sentido beneficioso para la vida de las ciudades. Los egocentristas que se confían en sí mismos como en el más seguro refugio, contra las perniciosas contaminaciones del ambiente, secuestrándose a toda prisa con el mundo exterior, no irradian nada útil para la vida social. La acción puede conducir al fracaso de las mejores intenciones. Pero la expiación de este fracaso puede también llevarnos al éxito. La abstracción es la limitación del ambiente, la restricción del ejercicio de las facultades humanas por acortamiento de las inscripciones externas, la invalidación de cuantos nos ofrecen las realidades de la vida. Los poetas, ciertamente, los impulsores del progreso humano. No hay conquista que no haya visto cuasi su fuerza generadora en las

estrofas de un verso. Delante del aventurero y del soldado caminaron siempre el soñador y el poeta. Pero esta impulsión generosa de los imaginativos tiene que ser secundada por los hombres de acción, por las voluntades expeditas que no se amilanán ante las dificultades y los riesgos. En el orden de las complementaciones, la acción y la abstracción vienen a ser como la teoría y la práctica, el accidente y la substancia, la concepción de la idea y la estergería del músculo.

Esta falta de complementación que yo observo en Segovia, es la que interpreto como falta de cariño a la ciudad por parte de las generaciones jóvenes obligadas a imprimir rumbos nuevos a la vida local. Piadosamente, voy a suponer que los «abstractos» que en los cotorreos de sus cenáculos suelen considerarse como «supervidentes», se abstienen de toda actuación localista por sentirse incapacitados para desenvolver sus ansias de superación con las garantías indispensables de originalidad y de fuerza para sublimar el valor de la ciudad. Pero si admito esta hipótesis, tengo que echar de menos también a los que llevados de un ardiente deseo de enaltecer a la ciudad, elevan sus méritos y prestigios a mayor altura de la razonable. Refiriendo el concepto de los exaltadores de la ciudad al argot, algebrico, pudiéramos clasificarlos en dos especies: exaltadores positivos o precedidos del signo más, y exaltadores negativos precedidos del signo menos. El amor a la ciudad no debe ser todo ideal, ni todo naturaleza, sino armonización del ensueño con la realidad.

Trasladándonos ahora del terreno de las suposiciones al de los hechos, vemos confirmado en Segovia este desvaimiento afectivo que con tanta pena debemos deplorar. Si comparamos a Segovia con la mayoría de las poblaciones españolas, veremos que son muy modestos los adelantos incorporados a su vida en el espacio de un decenio. Todas las ciudades, según su importancia, según sus ambiciones y según la orientación de sus gerentes, se han beneficiado con las revueltas de la gran guerra. Unas se han renovado por completo, ya sea en las edificaciones, ya en las instituciones sociales que acomodan al nuevo sentir de los tiempos o en sus relaciones y contactos con las localidades enriquecidas. Otras ciudades limitaron sus beneficios a lo que buenamente les consintió el máximum de sus posibilidades. Segovia permanece poco más o menos como cuando se concertó la paz europea. Por ella parece que no ha pasado el tiempo. La austeridad de su vez no se remonta ya a la data de la erección del Acueducto, sino al desate de prosperidades de las demás localidades españolas, por consecuencia de la conmovición mundial. Más que dejarse arrastrar por el curso de los acontecimientos, parece que Segovia asoma las torres de sus pasados esplendores sobre el mar de la vida, como un pobre islote abandonado.

¿Es que por Segovia no pasó la ráfaga de actividades y grandezas que trojó ímpetus saludables y fuertes a la vida española? ¿Dónde pueden percibirse las huellas de esa racha caudalosa y efímera de alientos que se desbordó por todo el país como un torrente de savia, fecundando los parajes más yermos y agitando los entusiasmos más dormidos? Conste,

pues, que en estas interrogaciones no se envuelve ningún reproche, sino un gran dolor. En los tiempos que corren el hecho de estacionarse equivale a retrasarse.

Yo no creo en la monserga de las razas nuevas y las razas viejas. Los pueblos no envejecen nunca, porque constantemente renuevan su savia con la sucesión de generaciones. La vejez de los pueblos no depende de la fecha de su más remota actuación histórica, sino del desaliento de sus gentes, del cansancio de sus hombres. Para llegar a sentir ese patriotismo que tan soberbiamente analitice Torresano con los donaires de su prosa fluida y diáfana y cuyo sentimiento comparto yo con él, creo que hay que dejar amar a la ciudad con la pasividad

de los cultos orientales para consagrarle todas nuestras abnegaciones y sacrificios. La ciudad, que es lo más íntimo de nuestra vida de relación fuera del ambiente de la familia, debe ser venerada con adoraciones espirituales y con aportaciones materiales. El amor a la ciudad es sentimiento que no debe bastarse con simulaciones grotescas, ni sofisticarse con zureos culteranistas, ni romantizarse con pamemas altillocuas. El amor que le reserve merecido debe ser sencillo y humilde como el de una profunda devoción que se manifieste serenamente, encendiendo la luminaria de la fe ante el altar de los más entrañables y recónditos amores.

Alberto CAMBA  
Valladolid, Septiembre.

### “Jaque a la reina,”

#### El excelentísimo cardenal Bogiani, en Segovia

El ilustre prelado cardenal Bogiani, que acaba de pasar unos días en Asturias, llegó ayer a Santa María de Nieva y mañana, miércoles, vendrá a Segovia.

Viaja el cardenal de riguroso incógnito. El cardenal pertenece a la preclara orden de Dominicos y viste la púrpura cardenalicia desde 1916. Sus dotes diplomáticas y su prudente energía se destacaron

recientemente al ser encargado por el pontífice Benedicto XV de encauzar el movimiento político-religioso provocado por el partido popular italiano. La célebre pastoral sobre la Acción católica, mereció grandes alabanzas, y su triunfo difícil y laborioso, concluyó con aquel partido.

Hoy el sabio dominico está de nuevo en Roma figurando en la Curia de Cardenales.

En su viaje por España le acompañaba el Padre Mamerto Gafó, también de la Orden dominicana. En la vecina villa se hospedó en el Colegio que esta Orden tiene allí establecido. En Segovia visitará la Catedral y la Cueva de Santo Domingo, saliendo el mismo miércoles para Madrid.

**Pérdida.** El día 12 se perdió una perra de caza, atigrada; atiende por «Alf». Gratificarán, fonda de Corrales.

—¿En qué calle está situado y cómo se llama el restaurant de que es usted dueño?

—Yo no soy dueño de ningún restaurant—contestó Sacha.

—Como me ha llamado usted compañero...

—Es que soy ladrón de profesión...

—¡¡...!!

#### Material para las escuelas

El ministerio de Instrucción pública ha enviado 12 mesas-bancos bipersonales para las escuelas de Abades, 24 para las de Cuéllar y seis para la de Domingo García.

Esta concesión ha sido debida a las gestiones realizadas en el Ministerio por el presidente de la Diputación, señor Gila.

## ZOTAL

Para desinfectar habitaciones y utensilios de los enfermos.

Laboratorio Zotal.—Sevilla

se devuelven a los interesados los siguientes: don Eloy Díez Maroto, para Madrid; don Mauricio Moreno Gobeá, para Laguna Rodrigo, y doña Manuela Camacho, para Fuentesauco de Fuentidueña.

#### Hojas de servicios

Presentan hojas de servicios para certificar para oposiciones los siguientes maestros: don Angel A. Gracia, doña Minguela Evangelina Parrado, don Lorenzo Fernández, don Policarpo Sanz Dorado, don Angel García Ramos, don Alejandro Cobos Díez y don Eduardo López García.

#### Posiciones

Se ha posesionado del cargo de maestra interina de la escuela nacional de niñas número 2 de Cuéllar, doña Mercedes Díez; de la nacional de Navares de Enmedio, doña Luisa Pueo y Costa, y de la de Calabazas, don Juan García Melero.

#### NOTAS DEL OBISPADO

Prebendas vacantes

Se hallan vacantes las siguientes:

Deán de Burgos.—Concurso 1.º de la 1.ª categoría: deanes de sufragánea.

Deán de Sigüenza.—Concurso 3.º de la 2.ª: deanes de reducida, abades de Colegiata y rector de San Francisco el Grande.

Arzobispado de Sevilla.—Concurso 1.º de la 3.ª: provisoros y vicarios generales de Arzobispado y rector de San Francisco el Grande.

Maestrescuela de Guadix.—

†  
EL SEÑOR  
**Don Mariano Peña Sanz**  
Secretario del Ayuntamiento de Castro de Fuentidueña  
**FALLECIO EL DIA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1928**  
a los 57 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
**R. I. P.**  
Su desconsolada esposa doña María de la Concepción Alvaro; hijos don Francisco, doña María de la Paz, don Acadio, don Félix, don Bienvenido y doña Julita; hijos políticos don Tomás Peña Guijarro y doña Felipa Peña y Peña; nietos Mariano Peña y Peña y Concha Peña y Peña, y demás familia,  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan le encomienden a Dios y le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

Concurso 4.º de la 4.ª: secretarios de Cámara, cancelarios, fiscales, rectores de Seminario y profesores de Seminario o Universidad.

Canongía de Santo Domingo de la Calzada.—Turno de traslado.

Beneficio de Madrid.—Concurso 1.º de la 7.ª: beneficiados mazarabes, capellanes de Monserat, Encarnación, Descalzas Reales; de altar y música, sacristanes y ayudas de oratorio de la Real Capilla.

Canongía de Santander.—Concurso 2.º de la séptima: beneficiados de reducida y Colegiata.

Canongía de Jaén.—Turno de traslado.

Canongía de Córdoba.—Concurso 3.º de la 7.ª: párrocos de ascenso.

**Retiro espiritual**  
Se celebrará en la capilla del Palacio episcopal, en la forma acostumbrada, el jueves primero

de Octubre, día 4, a las cinco y media de la tarde.

**Pago de cupones**  
Los señores partícipes de Capellanías y demás obligaciones eclesiásticas pueden presentarse al cobro del tercer trimestre del año actual en los días 2, 3 y 4 del próximo Octubre, de diez a doce de la mañana, en la mayordomía del Palacio episcopal.

Se previene a los señores interesados que, si alguno no pudiere cobrar en los días señalados, puede hacerlo antes, pero no será abonado ningún recibo, ni cargo, transcurrido el último día hábil, 4 de Octubre.

#### Urania-Piccola

LA MEJOR MÁQUINA DE ESCRIBIR  
Vea usted anuncio en 4.ª plana

Representante  
**E. TAMAYO**  
Cervantes, 30, principal.—Segovia

#### En avión a la Rusia Roja

## PASEOS POR MOSCÚ

Tipos callejeros y panoramas urbanos

En Moscú están construyendo una casa. Seguramente se construyen muchas, pero esto de levantar un edificio de nueva planta es siempre un acontecimiento en Moscú. La gente que pasa al pie de los andamajes se entusiasma y se lo hace notar a uno un poco maravillado.

—Mire, ahí estamos construyendo una casa.

Todas las casas que se construyen en Moscú tienen el mismo tipo. Es esa arquitectura moderna de cemento con grandes huecos apaisados, sin molduras ni cornisas, con las paredes lisas y sin pintar. Pero este tipo de arquitectura moderna que en las modernas ciudades es tan decorativo, aquí, en el centro de Moscú, al lado de los viejos caserones moscovitas, junto a las cúpulas doradas de las iglesias y rompiendo los trozos supervivientes de las históricas murallas, es sencillamente horrible.

Los comunistas se han empeñado en cambiar radicalmente en unos años el panorama de una ciudad milenaria. Y no van a conseguirlo.

Ya que se han creído obligados a dar la batalla en Moscú mismo en vez de edificar su ciudad de tipo comunista, como tal vez debieron haber hecho, lo mejor hubiera sido respetar el centro de la vieja urbe e irse con sus construcciones tendinosas a las afueras, al ensanche de Moscú.

En el centro fracasarán siempre. Lo viejo es más fuerte que lo nuevo.

**Panorama callejero**  
En el verano, las calles de las

barriadas populares de Moscú ofrecen un espectáculo abigarrado como ya difícilmente se encuentra en las ciudades de Centroeuropa. Para imaginar algo semejante hay que pensar en los barrios populares de Lisboa, Sevilla o Nápoles.

Las aceras están tomadas por centenares de vendedores ambulantes, puestecillos de baratijas, kioscos de refrescos, carros cargados con sandías y melones, encaramados en los cuales los mismos campesinos venden su mercancía; limpiabotas a millares —únicamente en Sevilla hay tantos limpiabotas callejeros como en Moscú—y vagos profesionales, ecostados en las paredes.

Todo esto sobre un pavimento de guijarros que recuerda el aspecto de las ciudades en mil ochocientos ochenta, y al lado de unos caserones imponentes con las fachadas cubiertas de cal en las que hay grandes desconchados, que sus actuales moradores no se han cuidado de cubrir.

Lo más destacado de Moscú es la falta de policía urbana, de urbanización. Tengo la seguridad de que la impresión desastrosa que muchos viajeros sacan de Rusia, se debe principalmente a este defecto de los servicios municipales. Hay muchas gentes para quienes la civilización no es más que eso y los soviets ganarían muchos adictos si haciendo un esfuerzo tuviesen un cuerpo de guardias municipales uniformados decorosamente, y en vez de barrer las calles unas pobres mujeres cubiertas de andrajos utilizaran en la limpieza pública un moderno servicio de automóviles.

## FUENCISLA MOYANO

(La novela de una señorita segoviana)  
por el académico ADOLFO DE SANDOVAL

Agotándose ya la primera edición de esta hermosa y patriótica novela, que tan grande éxito ha tenido, se han destinado los últimos ejemplares de ella para las librerías de Segovia. Su autor está recibiendo las más entusiastas felicitaciones de los más altos y prestigiosos generales del Ejército y de otras principalísimas personas. Una gran revista de Nueva York ha dicho de esa novela: «Que después del «Cantar de los cantares» es el canto de amor a la mujer más sentido y poético que se conoce». Figuran en FUENCISLA MOYANO señoritas y cadetes muy conocidos en Segovia, así como otras muchas personas, y el ambiente de la novela no puede ser más segoviano.

**Teatro Juan Bravo**  
¡¡¡Extraordinario acontecimiento artístico!!!  
Mañana, miércoles, 19 de Septiembre, despedida de la gran compañía del eminente actor  
**RICARDO CALVO**  
A las seis y media de la tarde, con asistencia de Su Alteza Real la infanta doña Isabel, la preciosa comedia de Tirso de Molina,  
**EL VERGONZO EN PALACIO:**  
Para detalles, véanse programas de mano



# Gran gimnasio moderno y sala de armas

DE  
**Ramón Martínez**  
Clases especiales para niños y señoritas, a las cinco de la tarde  
Plazuela de San Martín 2 y 3.—SEGOVIA

En definitiva, un poco de macadán y habría muchos más adictos al régimen comunista.

## Gente de Moscú

Esta abigarrada muchedumbre que puebla las calles de Moscú ofrece el espectáculo más desconcertante del mundo. En general es un pueblo de gente mal vestida. Cada cual cubre sus carnes con lo que buenamente puede y se adorna según su libérrimo capricho. La uniformidad del traje que se advierte en las grandes ciudades occidentales, es absolutamente desconocida aquí. Hay un uniforme ciudadano—el de los comunistas—pero sólo una minoría lo ha adoptado. La gente de Moscú, esos tipos desarraigados por la revolución y empujados por la necesidad, esas bandadas de chinos miserables, esos grupos de campesinos que vienen a pedir trabajo en las inexistentes fábricas, esa antigua clase media convertida por fuerza en clase proletaria, viste de la manera más sorprendente del mundo. Al lado de las prendas regionales más características, las telas de colores vivos del Cáucaso y de Crimea, los viejos trajes ingleses y las camisas norteamericanas. Hay, además, un fenómeno muy curioso. Durante los primeros años de la revolución fueron proscritos inexorablemente todos los atavíos burgueses. Como por ensalmo des-

aparecieron los chaquets y los smockings, los vestidos femeninos llenos de encajes y adornos y los sombreros con plumas y abalorios que por entonces se usaban. Todo esto era demasiado peligroso llevarlo en los años del comunismo de guerra, y quedó cuidadosamente guardado.

Pero ha pasado el tiempo; el comunismo, firme ya, puede permitir alguna tolerancia; hay un indudable renacimiento de los gustos burgueses como consecuencia de los inevitables pactos con la burguesía extranjera, y aquella pobre gente de la clase media que durante diez años ha tenido que vestirse con la sobriedad comunista, empieza a sacar tímidamente las viejas prendas tan amadas. El espectáculo es sorprendente. Después de diez años, nos encontramos de súbito en Moscú con una mujer vestida irreprochablemente a la moda que se llevaba en Londres o en París al final de la guerra. Estas pobres mujeres de la clase media creen que después de los diez años de régimen comunista, la moda de Occidente sigue siendo la misma y portan bizarramente sus toaletas anticuadas con una inconsciencia que da pena ¡Pobre gente!

MANUEL CHAVES NOGALES  
Moscú, Septiembre. (Prohibida la reproducción.)  
El próximo:  
**«Los sanatorios para la clase trabajadora»**

## EL SUCESO DE HOY

### Un vigilante de Arbitrios aparece muerto en el arroyo «Clamores»

En las primeras horas de la mañana de hoy, ha sido encontrado muerto en el arroyo Clamores, en la parte Oeste del pequeño puente de Sancti-Spiritus, el vigilante de arbitrios municipales Juan Sanz Delgado, de cincuenta y seis años de edad.

Según se desprende de las informaciones recogidas, en la noche de ayer se encontraba en la taberna «La Parra», pasando un rato con varios compañeros y amigos hasta que llegara la hora de entrar de servicio.

Minutos antes de las diez, dijo a los compañeros que se retiraba, porque se acercaba el momento de ir a cumplir su obligación, y salió de la taberna bastante de prisa.

Se cree que al llegar al sendero que desde la carretera de la Cuesta de los Hoyos conduce a Sancti-Spiritu (hoyos donde residía Juan Sanz), la gran derivación de dicho sendero hizo que el desventurado vigilante bajara más de prisa que lo que su edad le permitía, haciéndole esto perder tierra y cayendo violentamente, desde lo alto del puente referido al arroyo Clamores. La violencia del golpe debió producirle la muerte instantánea.

A las diez de la noche, viendo su esposa que su marido no llegaba para recoger las prendas necesarias para ir de servicio, mandó a sus hijos salieran en busca de su padre, no dando resultado alguno sus pesquisas. Regresaron los muchachos a su casa, participaron a su madre el negativo resultado de sus indagaciones, y ya poseídos de justificado temor, cerraron la casa y dedicaron todos a averiguar el paradero del esposo y padre.

Toda la noche la pasaron madre e hijos y algunos compañeros

y amigos del finado en esta angustiosa tarea. La idea de que a éste le hubiera sucedido una desgracia, cruzó por la mente de todos, si bien deseaban la de un suicidio, por el estado normal del desgraciado vigilante y por el cariño de que continuamente daba muestras a su esposa e hijos, no viéndose interrumpida la paz del hogar.

A las ocho de la mañana, por los propios familiares fué hallado el cadáver de Juan Sanz,

Inmediatamente se dió aviso a la autoridad judicial y médico forense, quienes se personaron en el lugar del suceso, comenzando aquella a instruir las oportunas diligencias y éste a certificar la muerte de Juan Sanz Delgado.

A las diez treinta de esta mañana fué ordenado el traslado del cadáver al depósito judicial, en donde se le practicará la autopsia Juan Sanz Delgado deja mujer y siete hijos.

### Turistas extranjeros en Segovia

Visitando el taller de Zuloaga

Hace unos días estuvieron en Segovia los señores Conrad Iig, secretario de la Federación Internacional de Obreros Metalúrgicos y presidente de la Federación Nacional de Metalúrgicos y Relojeros de Suiza; José Bandas, miembro del Comité de la Comisión Sindical belga y de la Federación de Metalúrgicos de Bélgica, y León Jouhaux, secretario de la Confederación del Trabajo de Francia, miembro del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo y vicepresidente de la Internacional Sindical, los cuales asistieron al

XVI Congreso de la Unión General de Trabajadores que se celebró en Madrid.

Permanecieron algunos días en nuestra capital para conocer nuestros más importantes monumentos artísticos, visitando, al mismo tiempo, el taller de los hijos de Zuloaga, instalado en la histórica iglesia de San Juan de los Caballeros, elogiando las artísticas labores que allí se construyen.

También el sábado llegaron a esta capital, para visitar el taller mencionado, las señoras Alferti, profesoras de la escuela Técnica e Industrial de La Habana.

Dichas señoritas ensalzaron los primores de cerámica que de esa artística industria salen para surtir los mercados de América, en donde los hijos del difunto don Daniel lograron sostener el prestigio artístico de éste, hasta el punto de ser sus preciadas producciones las más apreciadas en el Nuevo Mundo.

### «Jaque a la reina»

### A LOS COMERCIANTES DE SEGOVIA

Vista la conducta seguida por la Delegación Local del Consejo de Trabajo en el asunto de la clausura de los establecimientos durante la hora de comer, la Asociación General de Dependientes citará a una reunión a todos aquellos a quienes afecta el cierre, para que de acuerdo ambas partes acordar lo que proceda.

Se avisará a todos particularmente, haciendo notar que aquel que no acuda, su voto será sumado a la mayoría.

Según las noticias de este periódico en el asunto del cierre de establecimientos no ha tenido intervención la Alcaldía sino para distribuir como presidente de la Delegación Social del Trabajo, las papeletas de votación que se están recibiendo y terminada la recepción se hará el escrutinio para decidir si los comercios han de cerrar para la hora de la comida.

A nosotros nos parece que este asunto hubiera sido resuelto más equitativamente en una Asamblea en que se hubieran escuchado todas las opiniones en vez de por el procedimiento de votación.

### La Federación Internacional de Mujeres Universitarias hará una visita a Segovia

Pasado mañana, jueves, recibirá nuestra ciudad la grata visita de medio centenar de mujeres universitarias de las cinco partes del mundo, que estos días celebran un interesante Congreso cultural en nuestra Patria.

La Federación Internacional de Mujeres Universitarias, agrupa hasta ahora en su seno a doctoras y licenciadas de los treinta y un países siguientes:

Africa del Sur, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Dinamarca, España, Estonia, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Hungría, India, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Luxemburgo, México, Noruega, Nueva Zelanda, Polonia, Rumania, Suecia, Suiza, Checoslovaquia y Yugoslavia.

Las congresistas llegarán a Segovia el jueves, a las diez y media de la mañana, visitando primero el monumental Acueducto.

Serán recibidas en la plaza del Azoguejo por el alcalde, el presidente de la Diputación y representaciones del Instituto Nacional de Segundas Enseñanza, Normal de Maestras, Academia de Arillería, Universidad Popular, Seminario y demás Centros de Enseñanza.

Desde el Azoguejo se organizará la visita al taller de cerámica de Zuloaga, Instituto provincial de Higiene, Hospital, Universidad Popular, Hospicio, Los Templarios, San Juan de la Cruz, Gota de Leche, Alcázar, Catedral y otros Centros y monumentos.

A las dos de la tarde tendrá lugar un almuerzo en el Hotel Fornos y después visitarán el Ayuntamiento y el salón de Turismo.

Recorrerán a pie las calles de Juan Bravo, Isabel la Católica, Cervantes y desde la plaza del Azoguejo se trasladarán a las cuatro y media a La Granja, en donde visitarán los Reales Jardines. En el Real Sitio serán obsequiadas con un té por la Diputación.

Mucho nos agrada que la presidenta del XII Congreso Internacional de Mujeres Universitarias, nuestra ilustre compatriota, señora Clara Campoamor, se haya acordado de Segovia, al fijar el programa de las excursiones que harán por España tan admiradas embajadoras de la cultura mundial.

Será éste uno de los mejores medios de que las riquezas monumentales y artísticas que conserva la ciudad sean conocidas en todo el mundo; y por ello debemos todos congratularnos y agradecer la visita del próximo jueves.

### El «Boletín Oficial»

En el número correspondiente al día de ayer se insertan las siguientes disposiciones:

Riqueza urbana.—Publica relación de los pueblos de la provincia, cuyos registros fiscales de edificios y solares han sido aprobados, pero no comprobados, hasta 30 de Junio de 1928.

Circular declarando que los Ayuntamientos de Aldeasoña, Arroyo de Cuéllar, Becerril, Cozuelos de Fuentidueña, Dehesa, Frumales, Perosillo, Fuentes de Cuéllar, Hontalbilla, Lastras de Cuéllar, Lovingos, Madriguera, Membibre, El Negro, Ribota, San Cristóbal de Cuéllar, Santa María de Riaza, Sanchoño, Santibáñez de Ayllón, Torrecilla del Pinar, Valtiedas y Valvieja, cuyos registros fiscales han sido comprobados y aprobada en el año actual la rectificación técnica, formarán padrones con arreglo al modelo del año anterior.

El resto de los Ayuntamientos formarán tres listas cobradoras con las alteraciones que hubieran sido incluidas en el apéndice aprobado por esta Administración en el año actual, etc., etc.

—Recaudador de Hacienda. —Habiendo de ocuparse previo concurso la plaza de recaudador de Hacienda en la zona de Estepona (Málaga), se dictan bases a que han de ajustarse los aspirantes. La fianza que se exigirá al que hubiere de desempeñar dicho cargo, será de 35.346,37 pesetas para que sea funcionario público y de 70.693,74 para el que no se encuentre comprendido en este caso. El premio de cobranza en el período voluntario para esta zona es el 5,50 por 100.

—En la misma forma se anuncia la provisión del cargo de recaudador de Hacienda en la zona de Prumera de Belmonte (Oviedo). El premio de cobranza asignado a esta zona es el de un 2 por 100 y la fianza a exigir a quien desempeñe dicho cargo 24.418,42 pesetas si es funcionario público y en otro caso 48.836,84.

—Informaciones agrícolas. Publica circular dando instrucciones para confeccionar las hojas declaratorias de informaciones agrícolas a que se refería una circular publicada en el mismo «Boletín» el 15 del actual.

—Registros fiscales.—Publica resumen por Municipios de los registros fiscales de edificios y solares aprobados y comprobados hasta 30 de Junio de 1928.

—Patente nacional de circulación de automóviles.—En el actual mes de Septiembre se formará por los Ayuntamientos de la provincia donde existieran automóviles, un padrón para cada una de las clases A, B, C, y D, o sea para automóviles de lujo, para automóviles de alquiler, para camionetas de mercancías y para motocicletas con o sin side-car.

Dicha circular da instrucciones en que se ha de llevar a cabo este servicio.

### Sección taurina

En Nava de la Asunción pasa a la historia «Sansón»

Fueron muchos los segovianos que acudieron ayer a Nava de la Asunción, ávidos de descubrir en «Sansón» alguna nueva faena a lo «Cagancho» y, en efecto, lo consiguieron. Quedó como «Cagancho»... cuando acaba conducido por la Guardia civil.

Fué su labor de torero valeroso y enterado; valeroso ceñido y pegado y pegado... al burladero.

A su primer toro lo tomó cierta fila y no hacía más que mirarlo ver si veía algún amigo para presentarse. No lo encontró y hubo de disponerse a matarle, a ser posible, de un disgusto. Citó a recibir y recibió... y recibió una «pita» que riñese ustedes de las locomotoras americanas. Yo creí que se marchaba ya el tren de las doce.

Pinchó varias veces con ese estoque que se usa «pa» andar por casa, que ni pincha ni corta, y murió al fin el toro, ante las protestas del público, que «Sansón» no creyó alusivas a su personalidad, pues supuso estaba

## DR. EUTIQUIANO REBOLLAR

Rodríguez

reanuda las consultas desde el día 24 del corriente mes en su nueva clínica, calle de Colón, 9

Horas: de once a una y de cuatro a seis

quedando a considerable altura y tan formidable como su bíblico tocayo.

Se sube a ver al alcalde, y dice muy compungido: señor, yo me encuentro herido y una herida no es en balde, será al que tal daño purga injusto si más le piden. ¡Que mate si quiere el «Murga» y que no les dé la ídem!

Así fué, en efecto, Miguel Gómez «El Murga», que actuaba de banderillero, mató los dos toros restantes, muy a satisfacción del público que le tributó repetidos aplausos. Hubo dos buenos pares de banderillas de Vicente García «Mellaito», unas buenas verónicas de «Finito de Segovia», que aunque estaba de espectador se tiró al ruedo y un par de banderillas, también bueno, de «Sansón», así como la faena de brega de «Torelin», que también mereció aplausos.

Y se acabó la función, repitiendo el buen Sansón: ¿Quién es el que aquí se queja? yo se matar de... pistón (se conoce que lo deja, para mejor ocasión).

MARIO GULLÉN SALAYA

NOTA.—Los toros que les proporcionó un tal «Cuchareta», fueron malos y toreados.

### LOS VETERINARIOS MUNICIPALES, CONSTITUIDOS EN AUTORIDAD

La «Gaceta» de ayer publica la Real orden siguiente:

«1.º Que se reconozca el carácter de autoridad sanitaria en el desempeño de las funciones de inspección de alimentos de origen animal, frutas y verduras que la vigente legislación les confiere, así como en los casos de zoono-

sis trasmisibles, a los inspectores veterinarios municipales, considerándose como cometidos contra una autoridad sanitaria los insultos, amenazas y atentados personales de que pueden ser objeto en el ejercicio de sus funciones, a los efectos de responsabilidad criminal en que incurren los agresores.

2.º Que se les provea de un «carnet» de identidad, extendido por el gobernador civil a petición del interesado y previo informe del Colegio Oficial de Veterinarios, cuyo «carnet», provisto de un sello de una peseta con destino al Colegio de Huérfanos de la clase, será recogido por esta entidad al cesar por cualquier motivo en el cargo para el que fué extendido, inutilizando los sellos del Gobierno civil y del Colegio que lleve dicho documento.



La ciencia explica y la experiencia de muchos años confirma el alto valor de este remedio garantizado por la Cruz Bayer. Con dos tabletas se quitan los dolores de cabeza, muelas y oído, se cortan los resfriados o ataques gripales y se alivian las molestias particulares de la mujer.

Levantán las fuerzas sin atacar el corazón ni los riñones y no causan sueño.

¡Desconfiá de las tabletas sueltas!

**CAFIASPIRINA**

### El comandante Molas intenta batir el record de altura en aerostato y muere por asfixia

En la mañana del sábado último se elevó en el campo de aerostación de Guadalajara, el globo «Hispania», tripulado por el comandante de Arillería don Benito Molas García, quien intentaba batir el record mundial de altura, establecido hoy en 10.600 metros.

Hasta la noche del domingo en que el alcalde de Caravaca (Murcia) remitió un despacho comunicando a la Dirección general de Aeronáutica que en aquel término había sido hallado el globo «Hispania», en la barquilla del cual aparecía muerto el comandante Molas, no se había tenido noticias desde el momento de elevarse.

Cómo ocurrió el accidente

Murcia, 17.—Dicen de Caravaca que el globo alcanzó una altura de 11.000 metros, distancia que produjo la asfixia al desgraciado jefe. El globo, que comenzó a descender, fué visto por unos pastores que apacentaban el ganado. Un pastor acudió al globo en el momento de bajar; pero antes de llegar al suelo el aerostato volvió a elevarse. Momentos después descendía junto a los pinares de la sierra. En su auxilio acudió un individuo, capataz de carboneros, que había pertenecido como soldado a un regimiento de Ingeniería.

Este, al notar que Molas estaba muerto, dió conocimiento del hecho al alcalde de Nerpio, pueblo que dista unos dieciséis kilómetros del lugar del accidente. El carbonero, antes de marchar a Nerpio para dar cuenta a las autoridades, ató el globo a unos pinares, ante el temor de que se elevara nuevamente. El alcalde de Nerpio telegrafió a Albacete dando cuenta del accidente y después a Madrid, de donde salieron el comandante Aymar, otros jefes y soldados de Aviación. Durante el día los soldados duraron para desarmar el globo, que fué transportado a una camioneta.

El sitio montañoso donde ocurrió el suceso impidió el traslado del cadáver a Albacete, llevándolo a Caravaca.

El cadáver de Molas no presenta heridas, pues como se sabe, el globo descendió tranquilamente.

Nota biográfica

El comandante de Arillería señor Molas, nació en Pamplona el 20 de Enero de 1885. Tenía, por lo tanto, cuarenta y tres años. Ingresó en la Academia de Arillería, y pasó de teniente a Aviación, donde alcanzó por méritos de guerra el empleo de capitán, al que renunció en dos ocasiones. Estaba en posesión de numerosas cru-

## STELLOR

la  
Stilográfica  
sin rival

Desde  
Ptas. 950

VENTA EXCLUSIVA  
**CASA ALONSO**  
«LA PAPELERA» Segovia

Quien desee adquirir la más perfecta Stilográfica, el mejor estuche de papel; el más completo estuche de matemáticas, como también desee conocer lo más nuevo en objetos de dibujo y escrito, que visite el cada vez más acreditado establecimiento

**LA PAPELERA CASA ALONSO**  
Juan Bravo, 20  
(frente a la Cárcel)

papel estracilla para tenderos de carnes y pescados, a 0,70 céntimos kilo.

Compañía mecanográfica Guillermo Truniger (S. A.)  
**BARCELONA**

MAQUINAS DE ESCRIBIR UNDERWOOD. MAQUINAS DE SUMAR Y CALCULAR. APARATOS MULTICOPISTAS. MUEBLES PARA OFICINA. CINTAS, PAPELES CARBON Y DE COPIAS, ACEBITERAS, CEPILLOS Y ACCESORIOS DE TODAS CLASES. REPARACIONES Y ABONOS DE LIMPIEZA, CON GARANTIA DE LA CASA

Agencia exclusiva para la provincia de Segovia;  
**Eusebio Provencio Arroyo**  
JUAN BRAVO, 4, 2.º TELÉFONO 239



# Banco Hispano Americano

Capital: 100.000.000 de pesetas totalmente suscrito.  
Reservas: 29.000.000 de id.

## SERVICIO DE TITULOS

**BOLSA.**—Compra venta de valores en las Bolsas nacionales y extranjeras. Información gratuita sobre toda clase de valores. Suscripciones a empréstitos. REALIZAMOS COMPRAS Y VENTAS DE VALORES DEL ESTADO, LIQUIDANDO LAS OPERACIONES Y ENTREGANDO LOS TITULOS EN EL ACTO. Para este servicio contamos con existencias de dichos valores.

**DEPOSITOS.**—Custodiamos toda clase de valores en nuestras Cajas y en la de nuestra central y sucursales, encargándonos del corte y cobro de cupones, verificación de sorteos de amortización, conversiones y canje de títulos, renovación de hojas de cupones, etc., etc. También nos encargamos, mediante contrato especial y por una módica comisión de la custodia de paquetes, cajas, cofres que, precintados y lacrados en forma, nos presenten los interesados.

SUCURSAL DE SEGOVIA

APARTADO 14

de cada una de las clases A, B, C y D, o sea para automóviles de lujo, para automóviles de alquiler, para camiones de mercancías y para motocicletas con o sin «sidecar».

Dichos padrones han de formarse en la segunda quincena del mes actual por duplicado y con su correspondiente lista cobratoria, se expondrán al público durante los primeros quince días del mes de Octubre, admitiéndose las reclamaciones que contra los mismos se presenten, que deberán ser resueltas en la segunda quincena del citado mes de Octubre, remitiéndose a esta oficina el padrón por duplicado y su lista cobratoria debidamente reintegrado con arreglo a la Ley del Timbre, en los diez primeros días de Noviembre.

Los Ayuntamientos que no tuvieren automóviles en su término, enviarán del 1 al 10 de Noviembre próximo certificación en que así lo haga constar.

### Ecos de la provincia

#### Domingo García

##### De viaje

Han pasado unos días en ésta doña Ceferina Monje, de Mora, dueña de la antigua y acreditada confitería de este nombre, establecida en Segovia, y sus hermanas doña Rita y doña Encarnación Redondo, viuda también la primera y vecina de Madrid, y la segunda, esposa del maestro nacional de La Lastrilla y buen amigo nuestro don Nicomedes Bravo.

Las tres son hijas muy amantes de este pueblo, al que han hecho una cordial visita, especialmente a sus familiares, no olvidando la iglesia y ermita del Santísimo Cristo, recientemente reformada, en las que han dejado algunos regalos de adorno y hecho celebrar misas aplicadas por sus difuntos.

También ha permanecido aquí una temporada la señorita Concha Sieteiglesias, culta profesora de Instrucción primaria de Herrera de Valdivieso (Burgos) y hermana de la también ilustrada maestra de esta localidad, doña Manuela.

Todas marcharon a sus respectivas residencias, en las que este pueblo les desea muy grata estancia después de un feliz viaje.

##### Con licencia

En uso de licencia mensual, ha llegado Gil Bernardos Cámara, soldado del batallón de Fuerteventura, de guarnición en La Granja.

##### CORRESPONSAL

16-9-928.

#### Chota extraviada

Ha desaparecido una chota mestiza de año, con lomo y tripa blanca y costillares negros.  
El que sepa su paradero avise a Bonifacio del Barrio, en Otero de Herreros, quien después de agradecerlo abonará gastos.

**Se vende** una casa para industria, con jardín, establo y agua corriente. En la Administración de este periódico informarán.

# ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1 TARDE

### La muerte del comandante Molas

Madrid.—Nos han comunicado esta mañana, en la Dirección de Aeronáutica que el cadáver del aerostero comandante Molas tendrá lugar en el panteón de aviadores militares del cementerio de Carabanchel.

A este acto asistirán las autoridades de Aeronáutica, compañeros del finado y representaciones de los Cuerpos de la guarnición y del campo de Aerostación de Guadalajara.

### Los institutos de enseñanza locales

Dispone la «Gaceta» que la apertura de cursos en los institutos locales, tenga lugar el día 15 de Octubre próximo.

### El hidroavión español que amarró en alta mar, salvado

Lisboa.—Como ayer anunciamos, del Centro de Aviación de Bomsumuco salieron esta mañana dos hidroaviones para buscar al aparato español tripulado por

### AL CERRAR LA EDICION

MADRID, 5.30 TADRE

### Llegada a Carabanchel de los restos mortales del comandante Molas. El entierro

A las once de esta mañana llegaron al Hospital de Carabanchel los restos mortales del comandante Molas.

Desde Nerpio fué transportado el cadáver en un camión de la Cruz Roja. Seguia al camión un automóvil ocupado por el comandante Delgado.

En Carabanchel esperaban al cadáver el comandante de Artillería señor Sastre, un cuñado y una hermana de la víctima de este accidente aéreo.

Fué conducido al Depósito judicial donde se desarrolló una triste escena.

Practicaron la autopsia los médicos militares señores Mateos, Vegas y Fontán, tardando en esta operación una hora, la cual fué presenciada por varios médicos y un redactor de la agencia Mencheta.

La muerte del comandante Molas fué producida por asfixia cuando descendía y se hallaba a 6.000 metros de altura. El barógrafo señalaba 11.000 metros, lo cual prueba que Molas batió el record de altura.

Se organizó el entierro, depositando el cadáver, que iba vestido de uniforme y envuelto en la bandera española, en un coche de segunda de la funeraria militar de Carabanchel.

En el coche se depositaron varias coronas, entre ellas una del Aereo Club de España y otra de la Aeronáutica militar.

Presidían el duelo el comandante Valero; don José Molas, hermano del muerto; su primo don Antonio Húete; don Pascual García y don José L. Urrutia, sobrinos; el coronel Kinkelán y el teniente coronel Bayo.

La viuda llegó anoche a Madrid, pero no vió el cadáver de su esposo.

En el momento del sepelio una compañía de Aviación disparó las salvvas de ordenanza.

### CONSULTA EXTRAORDINARIA EN SEGOVIA

## Jerónimo Farré—Herniólogo Ortopédico

**HERNIAS (Quebraduras)** **Su tratamiento** **Puede decirse la Verdad**

**HABLAMOS PARA EL PUBLICO DISCRETO Y AFIRMAMOS**  
1.º Que la operación no ha resuelto el problema de la cura radical de la hernia, puesto que la mayoría de las operadas se reproducen, y que aquellas pocas, poquísimas, curadas EFECTIVAMENTE por este medio, no en APARIENCIA, también hubiesen curado de otro modo. En efecto, todas las estadísticas de operaciones de este género cuando se forman escrupulosamente, revisando de tarde en tarde los resultados obtenidos, vienen a confirmar que las recidivas son fatales.  
2.º Que el único tratamiento eficaz para la hernia consiste: no en el uso de emplastos ni menos de inyecciones, ni tampoco de bragueros o vendajes (esto último, por desgracia, recomendado frecuentemente), sino en la aplicación de un APARATO cuyas características concuerdan con la clase y singularidades del padecimiento, y esto requiere dos condiciones previas: que quien haya de construir ese aparato posea los conocimientos científicos y las aptitudes mecánicas indispensables, y otra, que se ocupe de estudiar el caso, viendo persona mente al enfermo. Nad+ que no sea sobre esta base podrá tener la menor utilidad. Por lo mismo, el herniado debe presentarse al oropédico de su confianza y rehusar todo lo que contradiga ese requisito esencial. Las molestias y estragos que aquejan los desacreditados recursos vienen produciendo, son la causa de que muchos se decidan por la operación, extremo al que nunca recurrirá quien quiera que experimente los beneficios de nuestro sistema.  
3.º Que cuantos tengan esta afección deban prevenirse contra ciertos títulos doctores y demás celebridades extranjeras mientras no les ofrezcan otros certificados de suficiencia que la sujeción de sus propios análisis.  
4.º Que nosotros aseguramos la contención permanente y completa de todas las hernias lib+as, hayan sido o no operadas y sean cu les fueren su volumen y antigüedad, sin excluir las calificadas de incoercibles, y ofrecemos, por añadidura, a quien acuda a consultarnos (claro está que autorizados expresamente para ello), la comprobación de numerosas y rápidas curaciones obtenidas con nuestro método en personas ilustres, eminentes, de gran renombre nacional.  
5.º Que facilitamos el pago de nuestros servicios en doce plazos mensuales a los clientes de modesta posición. Esto supone, aparte de las evidentes facilidades económicas, la garantía cabal, todo lo sería que es posible apetecer: de que no somos de los que comercian con el sufrimiento humano, sino que respondemos siempre de nuestras obras y quedamos adscritos a sus resultados. En una conducta honorable como esta, por espacio de treinta años (que ya es lo bastante para hacer reflexionar a cualquiera que discurra un poco) y no en la profusión del reclamo, del autobombo, de cuyo resorte suelen valerse quienes carecen de todo mérito verdadero, hemos basado nuestro prestigio profesional.  
Es indispensable la presentación del paciente. Consulta en Segovia, HO EL COMERCIO EUROPEO, fijamente el día 20 del actual mes de Septiembre, e de once a una y de dos a cinco.  
En Madrid, en su Gabinete Ortopédico, calle de Juan de Mesa, 25, 1.º

### Para convencer al público

de lo barato que vende este comercio, doy nota del precio de algunos artículos:  
Camisetas caballero, punto inglés, superior, a 5,50 pesetas; camisetas de señora, la mejor calidad, a 2,50 fd; mantas de Palencia, desde 12 fd.; colcha estupear, 9 fd.; pana de España, de varias marcas, 4 fd.; sargas de las dos orillas, 0,95 fd.; retor velero 40 pgd., 1 peseta.  
NOVEDADES EN ESTA CASA  
Nuevo comercio de

### - Feliciano de Andrés -

JOSE ZORRILLA NUM. 37

**Se venden** tres vacas legítimas saiz-abocadas a partir del segundo parto. Para tratar, con su dueño Ventura García en Santo Domingo de Piñón.

### Hallazgo

de una yegua, el día 10 del actual, en término de La Vellita, anejo de esta villa de Pedraza, cuyas señas son: roja obscura, con pintas blancas en el lomo, costillares y en la parte superior de los pies traseros, herrada de las cuatro extremidades, ignorándose su edad.  
Dicha bestia se halla depositada en la casa del vecino de La Vellita, Santiago González Berrocal quien la entregará a quien justifique ser su dueño, previo el pago de los gastos originados por la misma.

### NOVIOS

Antes de comprar la pulsera de pedida, visitar **LA JOYERIA REGIA** donde encontrarán las últimas novedades **Príncipe, 15** (Frente al teatro de la Comedia) MADRID

### Se venden

180 rezes lanares de todas las edades, negras, de buena clase, en cordiciones ventajosas. Para tratar, con Simón Arribas, en Mozoncillo.

### A VESTIR BIEN Y BARATO

Por poco dinero podéis estrenar vestidos. En el comercio de MIGUEL SERRANO («LOS CHICOS»), se ha recibido un vagón de telas de todas clases para vestidos en dibujo y lisas de seda, lana y algodón, desde 50 céntimos en adelante.  
Panas y lienzos de las mejores marcas y un gran surtido en pañuelos de Manila. Todo a «precio fijo» y muy barato.

### La Segoviana

CASA DE VIAJEROS  
— DE —  
JOSE GOMEZ (El Chiolanero)  
Pensión completa desde 8 pesetas  
Teléfono número 19.445  
18, ATOCHA, 18 MADRID

## HERNIADOS (Quebrados)

CURE USTED SU  
**- HERNIA -**

SIN OPERACION, sin peligro, sin dolor, ni abandonar sus ocupaciones, según lo han hecho infinidad de pacientes con el tratamiento Anti-herniario NOTTON (patentado) premiado en las Exposiciones de PARIS y BARCELONA, con las más altas recompensas. Tened bien presente que una hernia descuidada o mal contenida va adquiriendo cada día mayor desarrollo y puede sufrir al hacer algún esfuerzo el grave peligro de la estrangulación, ocasionando así la muerte de la persona más sana y robusta en medio de horribles sufrimientos.  
Si quiere evitar estos graves peligros y curar de su hernia, acuda a una casa seria y acreditada donde un facultativo verdadero especialista sobre la materia, con la garantía de muchos años de práctica y profundos estudios, pueda atenderlo según el estado de su dolencia requiera.

Para informes y colocación de estos aparatos, en el consultorio médico del señor Romero, San Clemente, 3 y 5, 2.º, Iqdas—egovias.

gros de una epidemia, debido a la alarmante escasez de agua.

### Hay más de 200 muertos

Nueva York, 17.—De fuente oficial se sabe que el número de muertos a consecuencia del ciclón de Puerto rico es de 200. El gobernador Towner declara que este número es seguramente inferior a la realidad; pero que considera exagerado el de dos mil víctimas, dado por la Prensa.

### Otras noticias dicen que los muertos ascienden a un millar

San Juan de Puerto Rico, 17.—El huracán desencadenado sobre el mar de las Antillas ha causado la muerte de un millar de personas, y daños materiales que seguramente pasan de sesenta y cinco millones de dólares.

Cerca de la mitad de los pueblecillos de la isla, por la escasa consistencia de las viviendas, han quedado destruidos.

En San Juan media población se halla sin albergue.

### De sociedad

#### Fallecimiento

Ha fallecido en Castro de Fuentidueña el competente secretario de aquel Ayuntamiento, don Mariano Peña Sanz, que contaba entre sus convecivos con generales amistades y simpatías por su inteligencia y laborioso comportamiento, habiendo sido su muerte muy sentida.

A sus desconsolados esposas e hijos enviamos nuestro sentido pésame por la desgracia irreparable que deploran.

#### Sufragios

El culto al Santísimo Sacramento que se celebre mañana, 19, en la iglesia de Corpus Christi será aplicado por el eterno descanso del alma de don Gabriel Martín Sanz (q. e. p. d.) La familia agradecerá a las personas piadosas la asistencia.

### EQUIPOS PARA NOVIAS

mantas, sábanas y colchones  
**CASA FERMIN**  
Isabel la Católica, 6 (Antes calle Real)

### Sección de espectáculos

#### Teatro Juan Bravo

Funciones para hoy.—Debut de la compañía del eminente actor Ricardo Calvo.

A las cinco y media, homenaje a los ilustres poetas Antonio y Manuel Machado, con el estreno de su obra «Desdichas de la Fortuna o Julianillo Valcárcel», con asistencia de los autores.

A las diez y media. —«Desdichas de la Fortuna o Julianillo Valcárcel».

Funciones para mañana (despedida de la compañía).—A las seis y media, la preciosa comedia de Tirso de Molina «El vergonzoso en Palacio». Honrará esta función con su presencia S. A. R. la infanta doña Isabel de Borbón.

A las diez y media.—El inmortal drama en verso de don Pedro Calderón de la Barca, «La vida es sueño», insuperable creación de Ricardo Calvo.

### NOTAS DE HACIENDA

#### Patente Nacional de Circulación de Automóviles

En el «Boletín Oficial» de la provincia, correspondiente al día de ayer, se inserta una circular de la Administración de Rentas públicas, dando instrucciones a los Ayuntamientos de la provincia donde existan automóviles para la formación de los padrones de Patente Nacional de Circulación de Automóviles.

### Ataque a la reina,

Sevilla, 17.—Ha sido detenido en Villanueva de San Juan el vecino de Osuna Cristóbal Delgado, que raptó a la joven de diecisiete años María Cadenas, a la que después de maltratarla cruelmente, la arrastró cogida de los cabellos, ofreciéndola a todos los hombres que encontraba por los campos y tirándola finalmente al río, de donde la infortunada logró salir en lastimoso estado.

El médico titular la asistió de heridas y confusiones leves en distintas partes del cuerpo.

Cristóbal ingresó en la cárcel.

Cristóbal ingresó en la cárcel.



### Cuide usted su estómago

porque es la base de su salud  
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

### Un huracán arrasa la isla de Puerto Rico

Las víctimas ascienden a un millar.—Desesperada situación en Puerto Rico.—Peligros de epidemia  
San Juan, 17.—El huracán que arrasó la isla de Puerto Rico produjo grandes incendios y desprendimientos de tierra, los cuales aumentan la desesperada situación por que sobreviesa la isla.  
La miseria aumenta, especialmente en los distritos del interior. Los bailes de rueda de estos meses han estado concurrenciosos, muriéndose en ellos un buen número



# Lloyd Sabaudó

ESPAÑA SUR AMERICA

Próximas salidas de BARCELONA para RIO JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES

SUPERTRASANTLANTICOS

## CONTE VERDE

5 OCTUBRE

## CONTE ROSSO

26 OCTUBRE

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

### Hijos de M. Condeminas

Barcelona, Rambla Santa Mónica, 29 y 31

Madrid, Valencia, Sevilla, San Sebastián, Almería, Palma

Teleg. Sabaudó

## Balneario de Ledesma (Salamanca)

Manantial a 52 grados de temperatura

Temporada oficial 1.º Junio al 30 de Septiembre

Este Balneario está abierto la temporada oficial, después de grandes reformas de alumbrado eléctrico, timbre y aguas corrientes en W. C. y habitaciones, y en ejecución un gran hotel.

Se advierte a los señores bañistas que solamente habrá mesa de primera segunda y tercera clase.

Entre otras comodidades, disfrutarán los señores bañistas de dos servicios de autobuses, saliendo el primero a las cinco de la mañana (llegada de trenes) de la estación del ferrocarril de Salamanca y el segundo a las cinco de la tarde, del Plaza de los Bandos, haciendo el recorrido en treinta y cinco minutos.

Para informes, dirigirse a su propietario don Jesús Gil González, Gloria, 25, Salamanca, teléfono 250.

Médico del Balneario: don Clodoaldo García Muñoz, catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid.

## Máquinas de escribir

LAS MEJORES MARCAS

**URANIA:** La de la oficina más perfecta.

Desmontable. Fácil recambio piezas

**URANIA PICCOLA:** La misma

URANIA en tamaño reducido. Peso, 7 kilos con estuche-maleta

**PERKEO:** La de mayor número de

signos; Para pequeños negocios y viaje. Peso, 5 kilos con estuche-maleta

**JUVENTA:** Nuevo modelo Estandar.

Cinta bicolor. Acero y níquel. Contado, 375.

**BING:** La ideal para la enseñanza. Contado, 220 pesetas. Plazos, 15 pesetas al mes.



Antes de comprar una máquina, visite esta agencia, donde encontrará la de su agrado en calidad y precio

Poseemos más de mil máquinas de todas marcas a precios baratas desde 100 pesetas, en nuevas y de ocasión, y a 25 pesetas mensuales. CAMBIO DE MAQUINAS

Multicopistas, calcular, sumar, y listar. Muebles de oficinas. Mesas roble, a 40 pesetas

Accesorios en general: cintas y papel carbón, más barato que nadie, aparatos para cerrar sobres, tampones Yost, 13 pesetas. Atriles para mecanógrafos, a 15 pesetas, etc., etc.

ABONOS DE LIMPIEZA LA CASA DE MAS GARANTIA

VIUDA J. ROVIRA, Agencia exclusiva para S govia y su provincia BARCELONA E. TAMAYO.-Cervantes, 30, pral.

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable loción de tocador. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: PRECIADOS, 56 - Madrid.

¡Desconfiar de las imitaciones!

## MERCADOS

Se cotiza en:

SEGOVIA	AREVALO
Trigo, a 84 reales la fanega.	Trigo, a 85-86 reales las 94 libras.
Centeno, a 58 id., id.	Cebada, a 64 id., id.
Cebada, a 47 id., id.	Algarrobas, a 50-52 id., la fanega.
Algarrobas, a 71 id., id.	Algarrobas, a 60-65 id., id.
MEDINA DEL CAMPO	VALLADOLID
Trigo, a 86,50 87 reales la fanega.	Trigo, a 85 86 reales fanega.
Cebada, a 50 id., id.	Cebada, a 51-52 id.
Algarrobas, a 70 id., id.	Centeno, a 65 66 id.
TURISGANO	ALGARROBAS
Trigo, a 21,75 pesetas la fanega de 94 libras.	Trigo, a 77-78 reales la fanega de 94 libras.
Centeno, a 15 50 id., id.	Centeno, a 59 id., id.
Cebada, a 12 00 id., id.	Cebada, a 51 id., id.
Algarrobas, a 17 00 id., id.	Algarrobas, a 57 id., id.
OLMEDO	BURGOS
Trigo, a 21,50 pesetas la fanega de 94 libras.	Trigo, a 77-78 reales la fanega de 94 libras.
Centeno, a 15 50 id., id.	Centeno, a 59 id., id.
Cebada, a 12,50 id., id.	Cebada, a 51 id., id.
Algarrobas, a 17,50 id., id.	Avena, a 57 id., id.

## VINOS QUE SE VUELVEN

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las que hacen desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

## VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente y en proporciones exactas a las que tolera la ley. Este producto es inofensivo. Se aplica después de hecho el vino, para corregir o prevenir cualquier alteración en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

PRECIOS

14 PESETAS EL KILO 7,50 EL MEDIO KILO

Prospectos y pedidos a la Administración de

LA INFORMACION AGRICOLA

Barquillo, 21.-MADRID Apartado número 9

## Balneario de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfídricas, nitrogenadas

Baños. Duchas. Inhalaciones. Pulverizaciones. Rápidas curaciones

de picores. Sarna. Eczemas y úlceras de PIEL

Curan BRONQUITIS crónicas, consecuencias GRIPALES, asma,

GARGANTA y NARIZ, artritis, anemia, reumatismo

Verdadero Sanatorio. Magnífico parque. Clima seco, sanísimo

A 16 kilómetros de Miranda. Precios económicos



## MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR

Las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

Máquinas especiales

de todas clases, para la confección de

ropa blanca y de color, sastrería, cor-

seá, etc., y para la fabricación de

medias, calcetines y géneros de punto.

Dirección general en España:

RAPIDA, S. A.-Avenida, 9. Apartado 738.-BARCELONA

Pídanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis



## ARMADURAS

MODELOS PERFECCIONADOS + PRECIOS ECONOMICOS + PROYECTOS LUMINOTECNICOS

AGF, INGENIERIA DE ELECTRICIDAD SA MADRID

EN MADRID

Paseo de Recoletos, 17

## Balneario de Arnedillo

Aguas termales, cloruro-sódicas

especialísimas en la curación del reuma,

fracturas, gripe mal curada, etcétera.

Aplicaciones completas de todos ve-

geto minerales.

Hotel de Balneario, todo confort,

a 15 pesetas, pensión completa.

Automóviles estación. — Calahorra

15 Junio a 30 Septiembre

## "ROSSIA"

Compañía de Seguros cede a persona

entendida en seguros subdirección para

incendios, accidentes individuales y

responsabilidad civil

Delegación: Puerta del Sol, 14

MADRID

## MUY INTERESANTE

Obtención documentos oficiales, redac-

ción presentación instancias, pasapor-

tes, trasposos, compra-venta fincas, ad-

ministración, MUNDIAL (S. L.), Mo-

dera, 15.—MADRID

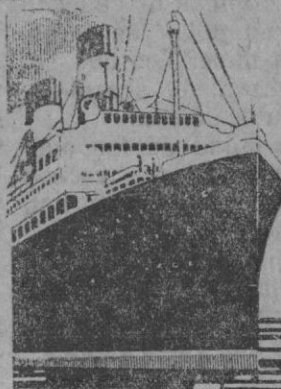
Granda escudo a los agentes

## Minas de carbón

Fabricación de cok

VALENTIN H. ARENAS

OVIEDO



## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

### Próximas salidas de Barcelona:

PARA EL BRASIL Y EL PLATA

20 SEPTIEMBRE

12 OCTUBRE

"GIULIO CESARE,"

"DUILIO,"

27.000 tons. 4 hélices

27.000 tons. 4 hélices

gran express de lujo

Médico español. Cocina española en tercera clase

TRAVESIA A BUENOS AIRES EN 12 1/2 DIAS

PARA VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, COSTA RICA,

ECUADOR, PERU Y CHILE

2º Octubre

"TAORMINA,"

a doble hélice

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

"ITALIA - AMERICA" BARCELONA

RAMBLA SANTA MONICA Nº 1

AGENCIA EN Madrid: Alcalá, 47.

# El Diablo en Palacio

NOVELA HISTORICA ORIGINAL DE DON RAMON ORTEGA Y FRIAS

Anteriormente la reproducción por la Editorial Castro

—¡Por Dios, señora; por compasión, no penséis así, no habléis de esa manera!

—Don Carlos, tras las escarpadas rocas de Roncesvalles se ocultó la estrella de mi dicha, y en el cielo transparente y risueño de España sólo vi el negro horizonte de mi porvenir; en Guadalajara sintieron mis pies las agudas espigas de la senda que tenía que atravesar, y en este alcázar se ha abierto la fosa donde ha de terminar mi camino y han de encerrarse mis recuerdos de felicidad y mis dolores.

—¡Señora...

—Ya os lo he dicho, he venido a daros el último adiós, que es mi último consuelo, y el último adiós es tan triste como la pérdida de la última esperanza.

—Y ¿por qué habéis de morir?—replicó don Carlos con desesperación.

—¿Por qué...? Preguntadlo a quien da y quita la vida.

—Vuestros pesares os hacen ver lo porvenir más negro de lo que es.

Los labios de la reina estaban secos, y el llanto había desaparecido en sus ojos.

—Y ¿qué importa morir—prosiguió—cuando la vida es un tormento? El descanso de la muerte, cuando otro no se puede alcanzar, es la última esperanza, después de perdidas todas, que resta al que llora noche y día.

—Vuestras palabras me estremecen—replicó don Carlos—, vuestro acento me hiela el corazón. Harto conozco el tormento de vuestra vida, porque es el tormento de la mía; pero en medio de mis dolores, cuando veo que huyen de mí todas las esperanzas, vuestra mirada, vuestro acento, vuestro recuerdo no más da aliento a mi pecho, fuerzas a mi espíritu, y de todo me olvido, se adormecen mis dolores, cesan mis tormentos y me parece que estoy en un edén de eternas delicias.

El príncipe volvió a coger entre las suyas las manos abrasadoras de la reina.

—Habladme de vuestro amor—prosiguió con arrebatado, de ese amor que debió hacer nuestra felicidad y ha sido causa de nuestra desdicha. Nos vemos por última vez, según decís, pues bien, empleemos estos momentos preciosos en ser felices un solo instante de nuestra vida. Desde que no os veo, os amo más; desde que se alejó de mí la esperanza de llamarnos mía, crece mi pasión, me enciende el pecho, me devora el alma, me enloquece y... ¡Oh...! ¡Cuán hermosa sois, doña Isabel...!

¡Vuestro rostro es mi cielo; mi luz, de vuestros ojos; mi gloria, la de vuestro amor...!

Los ojos del príncipe parecían dos ascuas; sus facciones estaban descompuestas, y temblaba su cuerpo como agitado por una convulsión. Su penitente mirada se fijaba con avidez en la reina, cuya mirada también, por la fiebre encendida, vagaba incierta y con todas las señales de desvarío mental.

—Don Carlos—dijo Isabel—, también yo os amo,

ya os lo he dicho, y mi amor al vuestro en nada cede; cuando se encendió mi corazón, me dió la vida; ahora me mata... ¡Oh...! Ahora el mundo no me oye, sólo Dios escucha mis palabras, Dios que sabe que voy a morir, y me perdonará que una sola vez desahogue con palabras mi pecho, ya que por muchos años sufrí con resignación, me atormenté callando. ¡Benditas aquellas horas que en brazos de doradas ilusiones me dormía pensando en vos, acordándome de vos abría mis ojos, y era mi amor mi dicha, mi única esperanza! ¡Benditas aquellas horas, don Carlos...! Pero después, cuando la esperanza de la dicha se convirtió en la realidad de los tormentos; cuando en vez de dormirme por las ilusiones arrullada, cerré mis ojos el cansancio de espantosa lucha; cuando al abrirlos recordaba mis deberes en vez de recordar mi amor, entonces, esas horas, ¡oh! esas horas tan terribles, horas horribles... ¡benditas sean también, porque son las horas de Dios! empero, el no haberlas vivido hubiera sido la mayor de las felicidades.

—Porque el mundo es injusto, el mundo es tirano, señora. Y ¿por qué hemos de obedecer sus leyes? Se aprisiona el cuerpo, se le priva de sus movimientos; pero ¿quién el deseo contiene? ¿Quién el pensamiento puede aprisionar? Libre es éste como el alma, hijo de ella, emanada de Dios. Tal vez la muerte se cierre sobre vuestras cabezas, quizás estos instantes son los últimos que podemos vengarnos de la tiranía social, satisfaciendo nuestros deseos... ¡Me amáis, yo os amo, el tiempo vuela y acaba la noche, seamos felices y venga la muerte para no dar lugar a nuevos dolores!

Tal confusión de ideas sólo podía haber en cabezas trastornadas por la fiebre, produciendo estos discursos hijos de la pasión y la desesperación en

sus últimos grados. Bien pudiera decirse que don Carlos y la reina se habían olvidado de todo. Momento de locura completa era aquél. Sus frentes se abrasaban, agitábanse sus corazones con violencia; una espesa nube parecía velar sus ojos, y trastornada la razón, perdida la memoria y convulso el cuerpo ni vieron ni oyeron, de nada se acordaron.

¿Adónde los conduciría su delirio?

Los labios secos y ardientes del príncipe volvieron a estamparse en las manos más ardientes aún de doña Isabel, y la cintura de ésta sintió la opresión del brazo de aquél; pero en el mismo instante, como el estampido del trueno en medio de la soledad más absoluta y del silencio de la noche, así el vibrante sonido de la campana de un reloj llegó a oídos de la reina.

Isabel de Valois dejó escapar un grito de espanto, como quien despierta de un pesado sueño y ve junto así un fantasma de negra y dudosa forma y encendidos ojos; levantóse por medio de una sacudida rápida y nerviosa; pasóse las manos por la frente, miró a todos lados, y luego, como quien ha perdido las fuerzas, dejóse caer de rodillas, y un torrente de lágrimas salió de sus rasgados y negros ojos.

Don Carlos no pudo articular una palabra; miró con espanto a la reina, y quedó inmóvil y sin aliento.

—¡Dios mío!—exclamó Isabel—. ¡Tú que conoces las debilidades humanas, perdona la mía! ¡Mi boca ha vertido palabras horribles, criminales acusaciones! ¡He querido que mi pasión mundana se tornara respetable que la felicidad de todas las criaturas rasgase el maldito las leyes de la sociedad cuando muchas de esas leyes son las de la naturaleza, cuando es obra tuya... ¡Perdón, Dios mío, perdón!